

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 7 JUIN 1918

G.-E. DION, Administrateur

Le prêtre au premier poste de secours

Nous voici dans l'église d'un petit village, transformée en un hôpital provisoire où les blessés de cette section seront transportés pour y recevoir les premiers soins avant d'être dirigés sur les hôpitaux à l'arrière des lignes par les convois d'ambulances, pour là recouvrir force et santé. La partie ouest de l'église et son clocher sont en ruines, mais le toit au-dessus de la nef et du chœur est presque intact et les équipes de travailleurs ont fait des merveilles avec des toiles gonflées et un peu de menuiserie. Le pavé de l'église a été recouvert d'une épaisse litière de paille dans laquelle on enfonce jusqu'aux genoux et on y couche les blessés qui y sont apportés.

A la porte de l'église, côté ouest, on plûôt près du trou béant ou une porte se trouvait autrefois, on voit l'aumônier debout, guettant l'arrivée des escouades de brancardiers afin de voir chacun des nouveaux blessés. Quatre gros, grands et vigoureux porteurs arrivent portant sur leurs épaules une litière ou un jeune soldat est étendu. Le prêtre se lève sur la pointe des pieds et saisit la main du blessé.

"C'est l'aumônier, mon petit, qui vient vous recevoir et prier avec vous. Souffrez vous beaucoup?" demande le prêtre. Mais l'homme ne répond pas, et le prêtre s'aperçoit alors qu'une patte de sa mâchoire a été emportée. Le pauvre garçon dégage sa main de celle du chapelain et montrant lentement le ciel en indiquant là seulement est son espoir. Et cependant, notre chirurgie moderne jointe aux soins incessants qui sont prodigués aux blessés auront probablement raison de l'état de cet homme et peut-être le ramènera-t-on complètement à la santé.

L'aumônier continue d'avancer au milieu des blessés, les consolant les encourageant, les absolvant.

Un médecin s'approche. "M. l'aumônier", dit-il, "il y a ici un homme que vous feriez bien de voir sans retard. Le pouls est à peine sensible, l'autre peut attendre". L'aumônier suit le docteur dans un coin près de l'autel où un jeune adjudant git mourant; il s'agenouille près de ce dernier, et l'exhorte à faire généreusement le sacrifice de sa vie: "Oui, mon Père," répond le mourant, "je veux faire tout ce qui est nécessaire. Dites-moi ce que je dois penser et dire. Puis, il reçoit l'absolution, le Viatique et l'Extrême-Onction, et meurt en renouvelant la généreuse offrande de sa vie pour la cause

de la religion et de la civilisation.

La nuit est venue et le prêtre continue son œuvre, parmi les ordonnances réunies dans la cuisine, laquelle est en ce moment en plein fonctionnement. Durant toute la nuit on y préparera du bouillon et de la tisane pour les blessés qui seront amenés à ce poste. Le chapelain aide maintenant le personnel à servir la soupe chaude aux patients, et certain soir il pourra ajouter à ce repas du chocolat et des cigarettes qui lui ont été envoyés dans un gros colis ce même après-midi. Plusieurs des hommes le reconnaissent.

"Monsieur l'aumônier, me reconnaissez-vous? Vous m'avez confessé à M. . . " Monsieur l'aumônier, vous rappelez-vous de D. . . ? Il a été tué par une balle qui lui a traversé la tête!"

L'église est maintenant toute sombre, quelques lanternes soigneusement camouflées jettent seules une faible lueur dans les ténèbres. L'aumônier dort (quand il le peut) dans la sacristie, afin d'être plus près s'il survient un changement annonçant la fin chez quelques-uns de ses ouailles. Il est cependant éveillé au point du jour par l'appel des auto-ambulances qui cornent et annoncent leur arrivée. Il soulève et aide à porter un sergent dont le pied gauche a été arraché et donne son mouchoir à un pauvre homme qui a perdu le sien.

Entre temps les blessés le chargent de diverses commissions: "Monsieur l'aumônier, regardez donc dans la poche de mon habit, prenez 5 francs en papier-monnaie dans ma bourse. Voici ce que vous en ferez. . ." Et ainsi de suite.

La tâche de transporter les blessés occupe beaucoup de temps et avant que le dernier blessé soit installé, l'aumônier a déjà dit sa messe dans l'église-hôpital. Les légèrement blessés cessent de causer et les ordonnances suspendent leur travail. L'un d'eux se soulève sur son lit de paille, sort de son sac un vieux paroissien et suit les prières de la messe. D'autres disent le rosaire sur leurs doigts. Le silence qui règne dans l'église semble intensifier encore plus le bruit de la bataille qui leur arrive comme d'un monde éloigné.

Quel meilleur message d'adieu pourrait leur donner ce prêtre que cet acte le plus saint entre toutes les manifestations du culte chrétien? "Orate, fratres, ut meum accestrum sacrificium acceptabile fiat apud Dominum Deum nostrum," dit-il, se tournant pour un instant vers les têtes prosternées qu'il entrevoit dans l'ombre autour de lui. La lumière d'une lanterne tombe sur les bandages tachés de sang d'un chasseur alpin.

Dieu veuille que tous ces sacrifices si librement et si généreusement offerts par tant de braves enfants de la France lui soit agréable, étant acceptés, et soufferts en union avec le Sacrifice et la Passion de son divin Fils!

AVIS

Dans l'affaire de
JOHN S. EAGLES & CO.
Failli.

Avis est par le présent donné que des soumissions seront reçues par les soumissionnaires au bureau de M.M. Stevens & Law-on, Edmundston, N. B. jusqu'au 15 juin à 6 hrs p. m. pour l'achat d'une partie de l'actif de cette succession comme suit:

100 CORDES DE BOIS.
1.—Une quantité de bois dur (slab) érable, merisier, en parfaite condition livrable à Laplante Siding, sur le Chemin de Fer Témiscouata.

OUTILLAGE DE CAMP.
2.—Tout un outillage de camp de chantier comprenant couvertures de lit, haches, scies, batterie de cuisine.

3.—Un outillage de forge en parfait ordre.

L'inventaire des items 2 et 3 peut être vu au bureau de M.M. Stevens & Law-on, Edmundston. (Signé) E. R. TEDD, Curateur.

R. W. HAMMOND,
J. E. MICHAUD,
Inspecteurs.

Pèlerinage

Pèlerinage au Monument du Sacré-Cœur à Clair, N. B. dimanche le 9 juin à 3 hrs p. m.

Il y aura procession, discours et sermon avec consécration au Sacré-Cœur. Au retour de la procession. Salut solennel du St-Sacrement dans l'église.

Allons en foule pendant ce temps de calamité rendre hommage au Sacré-Cœur de Jésus et nous mettre sous sa protection.

Institutrice Demandée.

Pour le district de Kedgwick, le long de l'International. Salaire \$38.00 par mois.

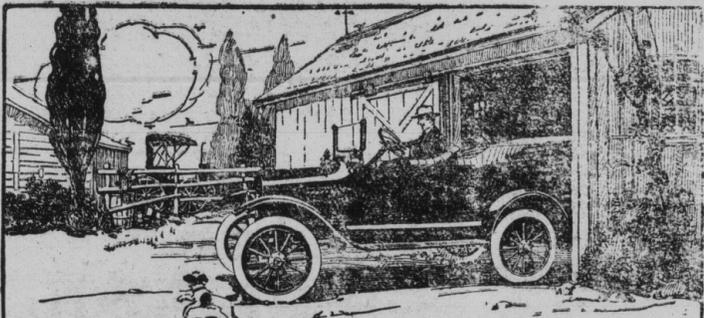
S'adresser à

ALEX GAUTHIER,
Secrétaire.

244 E. T. 46
Caster Postal

A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, N. B.



Remplacez votre "Boghie" par une Ford

PLUS de 100,000 Ford ont été achetées au Canada par des gens qui lui donnèrent la préférence sur les vieilles voitures à chevaux ou aux autres marques d'automobile.

Vos voisins et les fermiers en général dans toutes les parties du Dominion, abandonnent leurs vieux boghies et vendent leur chevaux pour acheter des Ford.

Les autos Ford sont une utilité et non un luxe. Elles sont construites de façon à pouvoir résister à l'usage constant sur des mauvaises routes.

Voilà surtout l'épreuve à laquelle le fermier juge de la valeur d'une auto. La Ford la subit d'une façon plus que satisfaisante. C'est l'auto par excellence pour les fermiers — pourquoi, alors, ne remplacez-vous pas votre cheval et votre boghie par une Ford?

Ford

L'AUTO UNIVERSEL

F. & B. Ford, Canada.

de Tourisme . . . \$595
de Route . . . \$575
Coupé . . . \$770
Sédan . . . \$970
Chassis . . . \$535
Camion d'une tonne \$750

D. M. MARTIN,

VENDEUR,

Edmundston, N. B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL

SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraget, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, L. J. Melanson, pro-Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les diés intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

"Gray Dort"

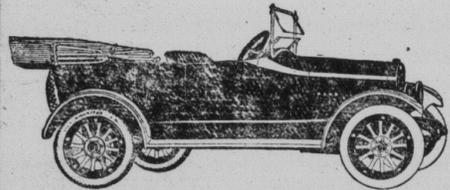
LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas — elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile — et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE

JOS. N. THIBAUT,

Edmundston, N. B.

Avis au Public

L'Union donne la force

- en -

TEMPS de GUERRE

L'Union Mutuelle donne

LA PROTECTION

pour 20 ans et pour la vie

A. P. LABBIE,

Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.

Résidence: St. Leonard, N. B.

Agence: Van Buren, Maine.

CANADA HOTEL

MICHEL GAGNON, PROP.

ANDERSON SIDING, N. B.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 19 juillet 1918 pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années 3 fois par semaine, sur la route Bel River Crossing et Upper Balmoral à commencer le 1er Octobre prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Poste de Bel River Crossing et les bureaux sur la route et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

St-Jean, N. B. Juin le 1er 1918

H. W. WOODS, Inspecteur des Postes.

24-3. f.

Dr. OLIVIER J. CORMIER

Chirurgien-Dentiste

à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina

chez M. Jos. Gagné, près de

l'Hôtel Royal

EDMUNDSTON, N. B.

CHEVAUX! CHEVAUX! CHEVAUX!

Toujours en mains 20 bons gros chevaux et juments tous acclimatés.

Voitures "McLaughlin"

UN LOT EN CHEMIN

HARNAIS de voiture et d'ouvrage de toutes sortes

ENGRAIS

Blé-d'Inde, Middling, Son, Shorts, Orge, Avoine.

Bois à finir, Bois à planchers, Chaux, Brique, Ciment

Venez voir ce que j'ai à vous offrir, et, je suis certain qu'en y passant, vous sauvez de l'argent

AVOINE de Semence! AVOINE de SEMENCE!

qui mûri dans 90 à 100 jours

Ligowa	Sensation	Abondance
\$5.25 la poche	\$5.25 la poche	\$5.25 la poche
3 minots	3 minots	3 minots

Rappelez-vous que cette année nous ne pouvons pas courir de risque à l'égard du grain de semence et il y en a beaucoup sur le marché à des hauts prix. MON AVOINE est un grain de semence "ABSOLU" qui donne un gros rendement et qui mûrit de bonne heure. J'ai aussi quelques minots de BLE de semence "MARQUIS" et quelques minots d'ORGE de semence.

Automobiles Automobiles

Vous savez que l'AUTOMOBILE "McLAUGHLIN" a la réputation d'être le meilleur auto pour ce pays-ci. Tant qu'au fini, il n'y en a pas qui l'approche pour le même argent. Si vous avez l'intention d'acheter un auto venez voir le "McLAUGHLIN" avant de courir le risque d'acheter ailleurs et de n'être pas satisfait.

E-35	4 Cylindres	\$1135.
63	6 Cylindres	1435.
45	6 Cylindres	1695.

J. W. HALL, Edmundston, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917

Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.

Express: Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.

Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m.

Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.

Express: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.

Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.

Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.

Service quotidien excepté les dimanche.

Correspondance à Edmundston Jet

avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock

Frédericton et St-Jean N. B., Houlton

Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me

Et à Rivière du Loup avec tous

trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, pros

pectus, etc. s'adresser à

F. X. Bélanger, Agent général Passa

gers et Fret.

LISEZ CECI

J'informe le public que je viens d'installer un moulin à rouleau pour le blé, ce qu'il y a de plus nouveau en fait de moulin à blé.

Un inspecteur du gouvernement a visité ce moulin et a donné comme résultat que nous ne pouvons pas trouver mieux. Ce moulin est situé près de la station, toute personne qui a du grain à faire moudre n'aura qu'à l'expédier par les chars. J'ai aussi en main un char de bon blé soit pour la semence ou etc.

Pour autres informations adressez-vous à J. Wilfrid VERRET, Co Madawaska, Ledges, N. B. 21 4. f. p.

A Vendre ou à Louer

Bon poste de commerce à CLAIR N. B. Magasin avec résidence, écu-

Téléphone 27

LOUIS A. DUGAL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

rie, hangar, grand jardin, etc. Le tout en bonne condition. Ne manquez pas cette chance. Conditions faciles. S'adresser à **JAMES E. CLAIR,** Clair, N. B. 13-j.n.o.

ON DEMANDE
Une bonne servante est demandée. S'adresser à **JOSEPH DAVID,** Edmundston N. B.

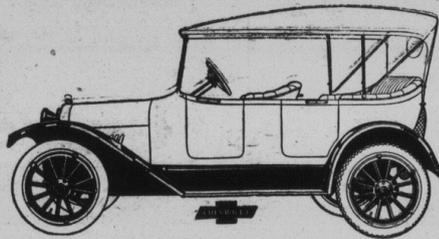
CHEVROLET

Augmentez l'efficacité de votre journée de travail

LOIN d'être une dépense ou un luxe, le Chevrolet 498 est un placement. Médecins, hommes d'affaires, cultivateurs, voyageurs de commerce et même les dames—tous devraient se servir du Chevrolet Quatre-Quatre-Vingt-Dix afin de consacrer plus d'énergie et d'activité aux affaires de chaque jour.

Le Quatre-Quatre-Vingt-Dix est absolument sans rival dans la catégorie des automobiles de ce prix. Son système de démarrage et d'éclairage électrique est des plus efficaces. Cette voiture est puissante, spacieuse, confortable et économique. Le temps qu'on gagne à se servir d'un Chevrolet compense amplement pour le prix qu'il vous coûte. Deux autres modèles de Chevrolet plus gros sont aussi à voir chez nos agents.

\$850.00



délivrés à Edmundston, N.B.

JOSEPH MICHAUD,

Distributeur pour le Comté de Madawaska

M. Camille Nadeau, de St-Léonard, s'occupera des ventes dans cette partie du Comté

LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

FEMALE Porous Plasters.

LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

Du Doctor Joseph Lariviere.

MESDAMES:

Connaissez-vous ce qu'est le Regulateur de la Santé de la Femme

Du Dr. LARIVIERE.

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, poux vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débité nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur servin connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des rognons.

CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "REGULATEUR DE LA SANTE DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamné, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.

MICHEL HINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Regulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."

DAME LOUIS DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez;

Le Dr. J. LARIVIERE Cie.

Boston, Mass.

N. B.—Nous n'envoyons pas de "REGULATEUR" aux malades, privément, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.

Déférez vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les miens. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

DE RETOUR AU PAYS

J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux amis d'Edmundston et des alentours et au public en général que je viens d'ouvrir un magasin où vous trouverez tous les articles nécessaires pour habiller **Hommes, Femmes et Enfants**

Habillement en serge bleu et noir valant \$30.00 pour \$25.00 " " " " \$20.00 " " \$15.00	Mes vieux clients qu'il me fait plaisir de revoir savent que je leur donnerai satisfaction Les nouveaux clients seront satisfaits eux aussi	Matinées en lawn valant \$1.50 pour 95c.
Habillements de couleurs valant \$30.00 pour \$22.00	Impossible de tout énumérer, venez voir par vous-même	Matinées en soie et Crêpe de Chine valant \$3.00 et \$4.00 pour \$2.90
Habillements gris (special) valant \$25.00 pour \$17.00	Je suis heureux de revoir Edmundston	Jupes en soie valant \$9.00 et \$10.00 pour \$6.75
Chemises d'ouvrage valant \$1.00 pour 75c. \$1.50 " \$1.25 \$2.00 " \$1.50	VENEZ VOYEZ ACHETEZ !!	Robes en soie et Middy Blouse à 20% de réduction.
Chemises en soie valant \$4.00 pour \$2.75	Les premiers arrivés Les premiers SERVIS	Robes de nuit, et jupons blancs brodés à 20% de réduction.
Chemises fines valant \$1.25 et \$1.50 pour \$1.00		Cette marchandise vient d'être reçue et elle est de la plus haute nouveauté.
Combinaisons pour hommes (special) valant \$1.50 pour 95c. " " " " \$2.00 " " \$1.55		Chaussures, pour Hommes, Femmes et Enfants un très grand assortiment
Gants en cuir valant \$1.25 pour 75c. " " " " \$2.00 " " \$1.65		Costumes bleu-marin et Kimonos à la dernière mode
Overalls valant \$2.00 pour \$1.75 " " " " \$1.75 " " \$1.40		

CETTE VENTE COMMENCERA LUNDI LE 3

Nous avons un très bel assortiment dans les matinées en crêpe Georgette de toutes les couleurs, Indienne, coton jaune, coton blanc, collets, cravates, bas noir, blanc et couleur, chapeaux de paille, etc., etc., etc

Chapeaux et Casquettes a la dernière mode seront vendus durant cette vente a 25 p. c. de réduction

N'oubliez pas la place

Ancien local de la Banque Provinciale

M. ABBIS

EDMUNDSTON, N. B.

Notice of Sale

To Florent Blanchette, of the Parish of Drummond in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Farmer, and Mary Jane his wife, and all others whom it may concern.

WHEREAS by Indenture of Mortgage dated the Seventh day of March, A. D. 1914, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "D 2", pages 350-351-352-353 and 354, the said Florent Blanchette and Mary Jane his wife conveyed to Charles Powers, of the Parish of Saint André in the County of Madawaska aforesaid, Farmer, the lands and pre-

mises with the buildings and erections thereon in the said Indenture of Mortgage described, and

WHEREAS by a certain Indenture of Assignment of Mortgage dated the Ninth day of July, A. D. 1915, and registered in the said office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "I" Number Two, pages 145 and 146, the said Charles Powers conveyed assigned and transferred unto Octave Gagne, late of the Town of Grand Falls in the County of Victoria and Province of New Brunswick, deceased, the aforesaid lands and premises with the buildings and erections thereon in said Indenture of Mortgage, and

WHEREAS the said Octave Gagne, deceased, has made his last will and Testament, appointing his wife, Victoria Gagne, his sole Executrix of his said last will and Testament.

To have and to Hold the aforesaid lands and premises described as follows: "All that certain Lots of land and premises situate in the Parish of Saint André aforesaid, (formerly of Saint Léonards) in the said County of New Brunswick, containing together nine acres more or less, composed of Lots numbered respectively 92, 94, 96, 98, 100, 101 and 102 situate in the Parish of Saint André aforesaid; as shewn on the plan of Subdivision of the Ordnance Property at Grand Falls in the said

County of Victoria, prepared by Charles E. Beckwith, D. L. S., and of record in the Department of the Interior, together with all the buildings and improvements thereon, and the right and appurtenances to the said land and premises, belonging or appertaining, and all the estate, right, title, property claim and demand both at Law and in Equity of them, the said Florent Blanchette and Mary Jane his wife, in to or out of the said lands and premises and every part thereof, UNTO the said Charles Powers his heirs or assigns forever, subject to a right of redemption by said Florent Blanchette on payment of the sum of Five Hundred Dollars (\$500.00), at the expiration of five years from the date

as herein set forth, with interest at the rate of Seven per centum per annum, both after as before maturity until paid, and with a further proviso that if default should be made in payment of said principal sum at the time and in manner provided in the said Indenture of Mortgage, the said Charles Powers, his heirs, executors, administrators or assigns should be at liberty to exercise the Power of Sale in said Mortgage contained.

AND WHEREAS default has been made in payment of said sum so secured, you will therefore please take notice that the above described lands and premises with the buildings and erections thereon, will be sold at public auction in front of Thomas Power's Store, in the said

Parish of Saint André in the County of Madawaska aforesaid, on WEDNESDAY, the Thirty first day of July, A. D. 1918, at three o'clock in the afternoon, default having been made in partial payment of the principal sum of Five Hundred (\$500.00) Dollars and interest, secured by said Mortgage and said sale is being made to satisfy the Sum of Three hundred and seven (\$307.00) Dollars with interest due and accrued on date of payment.

Dated this Twenty-ninth day of May, A. D. 1918.

Victoria Gagne, Executrix to the last will and Testament of the said assignee Octave Gagne, deceased.

Arthur M. Chamberland, Solicitor for the said Victoria Gagne Executrix as aforesaid.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.

Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinette et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à: FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

A Vendre

Un Clovigrapher Oliver en parfait ordre avec caractère français à prix réduit. Aussi une Encyclopédie (25 vols) et un set de 15 volumes Histoire Universelle (en anglais) le tout à bon marché. S'adresser au MADAWASKA. 21-j. n. o.

WOODSMEN.

Wanted by Crown Land Department experienced Woodsmen to act as permanent Forest Rangers in Forest Service. Write for application forms and particulars to T. G. LOGGIE Deputy Minister.

Crown Land Office
Fredericton, N. B.
May 27th, 1918.

LA GUERRE A DRAINE LE PAYS A FONDS

Causerie de Sir Herbert Ames a Cleveland.

Contrats

CLEVELAND, 29.—Sir Herbert Ames, a parlé, hier devant la Chambre de Commerce, des efforts du Canada dans la guerre actuelle.

Il a démontré qu'aucun pays était moins préparé que le Canada pour ce qui devait arriver. En quelques semaines il avait 33,000 hommes sur mer, se rendant en France. Puis peu après, 50,000, puis 100,000 puis un quart de million et enfin 500,000 hommes.

Le Canada maintient 4 divisions en France, soit 400,000 hommes, ce qui représente 1 sur 20 de la population. Pour arriver à la même proportion il faudrait que les Etats-Unis envoyassent cinq millions et demi d'hommes.

Le Canada pour cela a fait une dette de \$500,000,000, soit \$100.000 per capita. Aujourd'hui le Canada est drainé à fond et on doit nous secourir en nous accordant le patronage du travail.

Il faut aux Etats-Unis une fonte d'aéroplanes, de produits chimiques, de munitions d'explosifs, de navires: nos usines sont là toutes prêtes pour exécuter ce travail que les Etats-Unis ne peuvent pas encore faire.

Nous avons 500 fabriques à votre disposition, dit Sir Herbert. Si on ne les tient pas en opération, il en résultera une grande dépression.

NOTES LOCALES

Scène dramatique et musicale donnée par les élèves du district de l'église de St. Hilaire à la Salle des Forestiers, dimanche soir le 9 juin à 8 hrs.

Un apprenti barbier qui désirerait avoir de l'ouvrage n'aura qu'à s'adresser à

T. E. BOUDREAU, barbier, Edmundston N. B.

Mlle Wiljam Dumont, de Edmundston, est venue à la messe à la messe de St. Hilaire dimanche soir le 9 juin à 8 hrs.

Lisez bien l'annonce que M. Albert Gauthier a publiée dans le Madawaska. Elle vous portera profit.

Mlle Léon Dumont, de Edmundston, est venue à la messe de St. Hilaire dimanche soir le 9 juin à 8 hrs.

M. C. A. Mailly, représentant de la maison C. W. Lindsay, de Québec, est en voyage d'affaires à Edmundston ces jours passés.

M. et Mme Frank Lebel font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph, Arthéme Réginald.

Laurain et marraine, M. et Mme Cyrille Gauthier, grands-parents de l'enfant.

Aux personnes qui désirent acheter des charbonniers, s'adresser à

T. E. BOUDREAU, barbier, Edmundston, N. B.

M. H. H. Banchet, voyageur bien connu de la Cie "The CANADA METAL Co. Ltd." de Toronto, Ontario, a marié récemment Melle Louvain Gauthier de Boston, Mass. Le mariage a eu lieu à Moncton. Les nouveaux mariés demeuront pour l'instant à l'hôtel Béchard, Halifax, N. E.

Un char de bois d'indes à vendre au prix de \$4 15 et que ce bois d'indes est expédié sur les charbons aux personnes qui seront trop éloignées pour le transporter autrement.

FORTUNAT COLLIN, St. Hilaire (Albertine N. B.)

Université du Collège St-Joseph

Closure de l'Année Académique, 12 et 13 JUIN 1918. sous la présidence de Sa Grandeur Monseigneur E. A. Leblanc, D.D. Evêque de Saint-Jean

PROGRAMME

- Le 12, à 9 heures du soir. 1 Ouverture Fanfare 2 Cœurs Blanches Fanfare (a) Le Conscription et la Patrie (b) Le Transcription et le gouvernement. Frank L. Cunningham, Eugène P. Reynolds. 3 Marche choisie Fanfare 4 Monseigneur Ph. L. Bellevue, M. A. P. D. 5 Honorable Jug. Chandler 6 Fête Dieu Sauve le Roi Le 13 à 9 heures et demi du matin. 1 Ouverture Fanfare 2 L'Éducation Jean F. Binot 3 Valedictory Frank L. Cunningham 4 Marche choisie Fanfare 5 Diplomes, D. G. P. P. D. Dieu Sauve le Roi. Bénédiction du Très-Saint Sacrement. Cœur de "T. Deub".

"L'ÉVANGÉLINE"

Il y a quelques semaines, il se prêchait à Moncton une retraite à la fin de laquelle la paroisse "L'Assommoir" était consacré au Sacré-Cœur de Jésus. Un journal académicien de cette ville, l'Évangeline, voulu aussi reconnaître la souveraineté du Divin Cœur et le confère se consacra également au Sacré-Cœur. Nous ne saurions trop louer ce beau geste de l'organe le plus important de l'Académie. Cette reconnaissance de la souveraineté du Sacré-Cœur ne peut que placer l'Évangeline sur un pied de supériorité et lui assurer les abondantes bénédictions que le Divin Cœur a promis à ceux qui l'honorent publiquement. L'Évangeline, dans ce moment, organise un grand concours de recrutement, afin de multiplier le

nombre de ses abonnés. Nous souhaitons à notre confrère tout le succès possible, et nous sommes heureux de recommander à nos lecteurs de bien recevoir les demoiselles qui iront le solliciter. Un journal consacré au Cœur de Jésus ne peut pas ne pas avoir sa place dans une famille catholique et française.

LE SAGRÉ COEUR

S'il faut en croire le Soleil de Québec et la chose nous paraît bien certaine, le roi d'Angleterre a autorisé la distribution, aux soldats catholiques de l'armée anglaise, de boutons Sacré-Cœur aux couleurs britanniques. C'est un acte de tolérance de la part d'un monarque protestant qui lui fait honneur, et c'est une belle leçon à donner à son allié le gouvernement français qui bien qu'à la tête d'un peuple au quatre cinquième catholique, refuse la reconnaissance officielle de toute manifestation religieuse. Les sujets catholiques du roi d'Angleterre formeront des vœux ardents pour que le Cœur de Jésus le conserve longtemps heureux et glorieux.

TITRES

Le roi d'Angleterre vient de donner des titres honorifiques à un certain nombre de ses sujets à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance. Parmi les décorés, nous avons remarqué le nom de J. D. Hazen, actuellement premier ministre du Nouveau Brunswick, ministre dans le gouvernement Borden et maintenant juge en chef de la Cour Suprême. Nous félicitons le nouveau titulaire, d'autant plus que M. Hazen est sorti de la politique avec une réputation d'honnêteté à toute épreuve, mais nous ne pouvons nous empêcher de nous demander quel effet a pu lui faire ce titre, après la lutte aux titres qui s'est faite à Ottawa pendant la dernière session et qui a failli mettre en danger le gouvernement Borden!!!

LA SEANCE DU COUVENT

Judi de la semaine dernière avait lieu au couvent d'Edmundston une séance récréative qui a été un véritable succès.

La foule était peu nombreuse car les bonnes sœurs disposent d'un espace fort restreint. La salle était comble cependant, et tous les spectateurs sont revenus enchantés de la soirée.

Nous ne voudrions pas essayer de nommer toutes les petites actrices qui ont rempli leur rôle à la perfection, il faudrait pour cela les nommer toutes même les petits papillons qui voletaient avec tant de grâce à travers les fleurs.

Miss Arabella ce soir-là faisait ses confitures. Comment peut-on si finement jouer un rôle de vieille détestable! La bonne Maud en a-t-elle eu de la difficulté à faire accepter à la vieille Miss ses si gâtilloux et si délicieux. Miss Arabella n'a qu'à finir bien et les petites pièges ont fini par trouver un "Home" tout à fait hospitalier.

Pauvre Empereur Guillaume, heureux est-il de ne pas tomber entre les mains des petites bonnes femmes du couvent. Ce qu'il en subirait des martyres...

En un mot tout a été bien, très bien, dans la séance de jeudi soir et tous ceux qui étaient présents se sont mis à regretter que ces chères petites ne nous donne pas plus souvent des preuves aussi amusantes de leur savoir faire. Espérons tout-fois que nous aurons encore l'occasion prochaine d'aller les applaudir.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

CHALMERS. J'ai en main trois CHALMERS; 2 de 6 passagers et 1 de 7 passagers. Aussi plusieurs FORDS. Dites votre commande immédiatement, car les prix montent tous les jours. Plus tard vaut être plus cher. Je me fais un plaisir de montrer ces autos à toute personne, qu'elle achète ou non. D. M. MARTIN, Vendeur, Edmundston, N. B.

J. A. GUY, M. D. Médecin-Chirurgien, N. B. ON DEMANDE Une bonne servante est demandée. S'adresser à JOSEPH DAVID, Edmundston N. B.

CALCO CULTIVATEURS. LISEZ BIEN CECI. Les départements d'agriculture recommandent fortement l'emploi du carbonate de calcium sur les terres: Parce qu'il contribue à l'assimilation de l'azote, Parce qu'il active la préparation des éléments essentiels aux plantes, Parce qu'il réchauffe le sol et en corrige l'acidité, Parce qu'il améliore la texture des terres fortes et argileuses. Le carbonate de calcium seul peut faire toutes ces choses. EXTRAIT D'ANALYSE CHIMIQUE: Carbonate de Calcium 98.41%, Insoluble dans l'acide (sable, argile) .66%, Oxyde de fer et alumine .80%, Carbonate de magnésium .13%, 100.00%. PHYSIQUE: Quantité passant le tatis de 100 mailles au pouce 99.59%. (Demandez notre livret d'explications) JOSEPH TETU, Edmundston, N. B. CALCO

AVIS PUBLIC DOCUMENTS QUE DOIT PORTER tout homme qui n'est pas au service actif dans quelque une des forces navales ou militaires de Sa Majesté, ou dans les forces navales ou militaires de quelque un des Alliés de Sa Majesté, et qui apparemment peut être ou est raisonnablement soupçonné être compris dans la Classe Un sous le régime de la Loi du Service Militaire, 1917, qui, pour quelque raison, peut prétendre qu'il n'est pas compris dans la Classe Un sous le régime de la loi. EXEMPTION: S'il est prétendu qu'il est exempté du service militaire ou n'y est pas astreint, à raison de quelque exemption accordée ou réclamée ou d'une demande pendante sous le régime de la Loi du Service Militaire, 1917, ou de règlements sous le régime de cette loi, ses papiers d'exemption, ou un certificat du Registrar ou du Sous-Registaire du district dont il relève prouvant le fait; ou. AUTRE CLASSE: S'il est prétendu qu'il n'est pas compris dans la classe, ou qu'il est exempté, non astreint ou excepté pour toute autre raison, un certificat de deux citoyens notables résidant dans la communauté où il vit, ayant connaissance du fait sur lequel repose la prétention et en certifiant. DÉFAUT DE PORTER LES PREUVES REQUISES: Si le ou après le 1er juin 1918, toute pareille personne du sexe masculin est trouvée sans avoir les preuves ou certificats requis sur sa personne ou dans ou sur quelque bâtiment ou maison dans lesquels il se trouve, il sera dès lors présumé être une personne alors astreinte au service militaire et être un déserteur ou un délinquant sans permission. PEINE: Et il sera aussi passible sur conviction sommaire d'une amende ne dépassant pas \$50 ou d'un emprisonnement d'un mois au plus, ou des deux peines de l'amende et de l'emprisonnement; et de plus, toute pareille personne peut être immédiatement mise sous garde militaire et y être détenue et requise de faire du service militaire dans la force expéditionnaire canadienne tant que ses services seront requis, et jusqu'à ce que le fait soit établi à la satisfaction de l'autorité compétente qu'il n'est pas astreint au service militaire. FAUX CERTIFICAT: L'usage, la signature et l'octroi de tout pareil certificat ainsi que ci-dessus mentionné sera, si le certificat est sous quelque rapport important, faux ou trompeur à la connaissance de la personne qui s'en sert, le signe ou le donne, une offense punissable sur conviction sommaire d'une amende ne dépassant pas cinq cents dollars, et d'un emprisonnement d'au plus six mois et d'au moins un mois. ÉMIS PAR LA BRANCHE DU SERVICE MILITAIRE DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. Ottawa, 22 mai 1918.